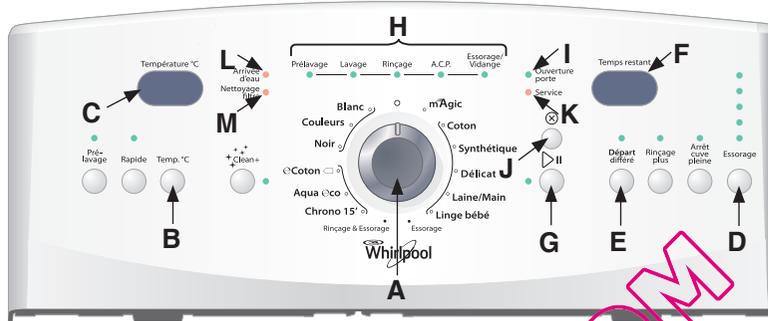


TABLEAU DES PROGRAMMES

- A. Sélecteur de programme
- B. Touche "Température"
- C. Affichage de température
- D. Touche "Essorage"
- E. Touche "Départ différé"
- F. Affichage du temps
- G. Touche "Départ (Pause)"



- H. Indicateur de déroulement du programme
- I. Voyant "Ouverture porte"
- J. Touche "Annulation/Vidange"
- Le lave-linge est équipé de systèmes de sécurité automatiques qui détectent précocement les anomalies et permettent de réagir en conséquence, par exemple:
- K. Voyant "Service"
- L. Voyant "Arrivée d'eau"
- M. Voyant "Nettoyage filtre"

Programme	Température	Symbole d'entretien	Charge max. kg	Type de linge / Remarques <i>- Respectez les recommandations du fabricant figurant sur l'étiquette d'entretien.</i>	Détergents et produits additifs			Options					Essorage		
					Pré-lavage	Lavage principal	Assouplissant	Pré-lavage	Rapide	Clean +	Départ différé	Rinçage plus	Arrêt cuve pleine	Essorage	Vitesse max. d'essorage tr/min
mAgic	20 - 60°C		3.0	Linge résistant en coton, lin, fibres artificielles et mélanges de ces matières, de légèrement à moyennement sales. Efficace programme d'une heure. Assurez-vous de ne laver ensemble que des couleurs identiques.	-	Oui	*	-	-	-	*	*	*	*	max.
Tissus	Coton		6.5	Serviettes, sous-vêtements, nappes, draps, etc., en coton et lin, de moyennement à très sales.	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
	Synthétique		3.0	Les vêtements faits à partir des fibres synthétiques couramment saisis (i.e., polyester, polyacryle, viscose, etc.) ou leurs combinaisons avec du coton.	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
	Délicat		1.5	Rideaux et linge délicat (robes, jupes, chemises, chemisiers).	*	Oui	*	*	-	-	*	-	*	*	1000 ¹⁾
	Laine/Main		1.0	Linge en laine, identifié par l'étiquette de Woolmark et avec la possibilité de lavage en machine, ainsi que le linge en soie (respectez l'étiquette avec le symbole indiquant les soins !), en lin, laine, viscose, identifié par l'étiquette lavage à la main.	-	Oui	*	-	-	-	*	-	*	*	1000 ¹⁾
	Linge bébé		4.0	Vêtements, couettes, linge de lit et couvertures de nourissons moyennement sales, ainsi que jouets en coton et/ou en lin lavables en machine. and/or linen. Le détergent liquide est encore plus soigneusement éliminé au cours de la phase de rinçage, de façon à protéger la peau sensible des bébés.	*	Oui	*	*	*	-	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Couleurs	Blanc		6.5	Linge résistant en coton blanc, de moyennement à très sale. Economisez de l'énergie en sélectionnant une température de lavage plus basse et en ajoutant au détergent un produit de blanchiment à base d'oxygène.	-	Oui	*	-	-	-	*	*	*	*	max.
	Couleurs		4.0	Vêtements blancs et de couleur pastel fabriqués dans un tissu délicat. Programme de lavage doux permettant d'éviter le grisonnement ou le jaunissement du linge. Utilisez un détergent puissant ainsi que, si nécessaire, des détachants ou des agents de blanchiment à base d'oxygène. N'utilisez pas de détergent liquide.	*	Oui	*	*	*	-	*	-	*	*	1000 ¹⁾
	Noir		4.0	Vêtements noirs et foncés en coton, mélanges de coton et polyester. Programme spécial permettant une réduction des dégradations de couleur et des décolorations locales. Préférez l'utilisation d'un détergent liquide pour textiles foncés avec ce programme.	*	Oui	*	*	*	-	*	*	*	*	max.
Economie	eCoton		6.5	Linge coton normalement sale. Le programme le plus efficace en ce qui concerne la consommation d'eau et d'énergie pour le lavage du linge en coton. -Programme de référence pour l'étiquette énergétique de la machine.	-	Oui	*	-	-	-	*	*	*	*	max.
	Aqua eco		2.5	Synthétiques ou synthétiques mélangés à du coton, légèrement sales. Programme économique à consommation d'eau très faible. Utilisez du détergent liquide en quantité minimum recommandée pour 3 kg de linge. N'utilisez pas d'assouplissant.	-	Oui	-	-	-	-	*	-	*	*	max.
	Chrono 15'		3.0	Vêtements peu portés en coton, fibres artificielles et fibres mélangées avec du coton. Programme de rafraîchissement. Utilisez la quantité minimum de détergent recommandée.	-	Oui	*	-	-	-	*	-	*	*	max.
Rinçage & Essorage	-	-	6.5	Programme de rinçage et d'essorage intensif. Le rinçage final et l'essorage final sont identiques à ceux du programme "Coton".	-	-	*	-	-	-	*	*	-	*	max.
Essorage	-	-	6.5	Ce programme est suivi d'un cycle d'essorage intensif. Le cycle d'essorage sera le même que celui du programme "Coton".	-	-	*	-	-	-	*	-	-	*	max.

*: option / Oui : dosage nécessaire

1) Afin de ne pas endommager le linge, la vitesse d'essorage de ces programmes est limitée.

DONNÉES SUR LA CONSOMMATION D'ÉNERGIE ET D'EAU

Consommation électricité en mode arrêt 0,11 W / en mode laissé sur marche 0,11 W

Programme	Température (°C)	Load (kg)	Water (l)	Energy without "Rapid" (kWh)	Approx. Programme Duration ☺ (hrs : min)	
					without "Rapid"	with "Rapid"
mAgic	40	3.0	40	0.45	1:00	–
Coton	95	6.5	55*	2.00	2:35	2:00
Coton	60	6.5	51	1.23	2:30	1:45
Coton	40	6.5	51	0.62	2:25	1:30
Synthétique	60	3.0	50*	0.90	2:05	1:14
Synthétique	40	3.0	46	0.50	1:50	0:59
Délicat	40	1.5	50	0.55	0:45	–
Laine/Main	40	1.0	40	0.55	0:35	–
Linge bébé	40	4.0	41	0.58	1:30	1:10
Blanc	40	6.5	51	0.75	2:45	–
Couleurs	40	4.0	70	0.55	1:20	1:00
Noir	40	4.0	41	0.58	1:44	1:10
Aqua Eco	40	2.5	19	0.45	1:00	–
Chrono 15'	30	3.0	30	0.15	0:15	–
eCoton ☐**	60	6.5	51	0.85	3:30	–
eCoton ☐**	60	3.25	35	0.72	2:45	–
eCoton	40	6.5	51	0.65	2:30	–
eCoton ☐**	40	3.25	35	0.49	2:00	–

Les données relatives à la consommation d'eau et d'énergie ont été mesurées dans les conditions normales prévues par la norme CEI/EN 60 456. Ces valeurs peuvent toutefois varier en fonction de la pression de l'eau, de la charge et du type de linge. La consommation d'eau et d'énergie se fait avec le réglage standard des commandes des programmes; la sélection des options spécifiques ou le changement de la vitesse de rotation ou de la température impactent sur cette consommation.

☺ La durée du programme peut varier par rapport aux valeurs ci-dessus, car elle dépend des conditions réelles de travail (voir "Le guide de la recherche des défauts" dans votre Notice d'utilisation).

* Afin de réduire la température de l'eau, un peu d'eau froide est ajoutée à la fin du cycle de lavage, avant la vidange de la cuve.

** Programme standard pour le coton et la base pour l'étiquette d'énergie. Pour des raisons d'économie d'énergie, la température de l'eau réelle peut différer de la température du programme indiquée

VERSEZ LE DÉTÉRGENT, FERMEZ LE COUVERCLE ET SÉLECTIONNEZ LE PROGRAMME

Versez le détergent conformément aux indications figurant sur la première page ou dans le chapitre "Détergents et produits additifs" de votre notice d'utilisation.

1. Tournez le **sélecteur de programme** jusqu'au programme désiré. La durée du programme en heures et minutes et la température prédéfinie s'affichent. La touche "**Départ (Pause)**" clignote.
2. Il est possible de modifier la **température** en appuyant sur la touche "Température".
3. Le voyant de la **vitesse d'essorage** prédéfinie s'allume; pour régler une autre vitesse d'essorage, appuyez sur la touche "Essorage". Si vous ne mettez pas en marche le programme immédiatement après sa sélection, la machine se mettra en arrêt automatiquement après un quart d'heure. Pour remettre le lave-linge en marche, il vous suffit de positionner le sélecteur de programme sur la position « Arrêt/O », puis à nouveau sur le programme souhaité.

SÉLECTION DE L'OPTION SOUHAITÉE

Si la combinaison du programme et des options supplémentaires n'est pas possible, le voyant s'éteint automatiquement. Les combinaisons d'options non compatibles sont automatiquement désélectionnées.

Touche "Prélavage"

- Uniquement pour le lavage du linge particulièrement sale (sable, salissures grossières, par exemple). La durée du cycle est augmentée d'environ 15 minutes.

- Si vous sélectionnez l'option "Prélavage", ne versez pas de détergent liquide dans le compartiment de lavage principal.

Touche "Rapide"

- Permet un lavage plus rapide en raccourcissant le programme.
- Recommandé pour un volume moins important de linge, ou pour un linge peu sale.

Touche "Clean +"

- Choisissez cette option si vous utilisez un additif détachant en cours de lavage (par exemple une poudre "Vanish") - cela améliorera l'efficacité de l'additif pour obtenir une meilleure performance du lavage et du détachant.
- Choisissez une température de 30 ou 40 °C et utilisez une charge maximale.
- Ajoutez la quantité appropriée d'additif détachant (poudre) dans le compartiment principal de lavage avec votre détergent (utilisez uniquement un détergent poudre avec cette option). Respectez les instructions de dosage du fabricant.
- Prolongez le programme d'environ 10 à 15 minutes.
- Convient à l'utilisation de détachants et agent de blanchiment, à base d'oxygène. **Les agents de blanchiment à base de chlore ou perborate, ne doivent pas être utilisés!**

Touche "Rinçage plus"

- La quantité d'eau est augmentée et la durée du cycle de rinçage est prolongée.
- Cette option est particulièrement conseillée dans les régions où l'eau est extrêmement douce, ou pour le linge des bébés et des personnes allergiques.

Touche "Arrêt cuve pleine"

- Le linge non essoré reste dans la dernière eau de rinçage, ce qui permet d'éviter la formation de faux plis et la décoloration du linge.
 - Elle s'avère particulièrement utile si vous souhaitez remettre l'essorage à plus tard ou vidanger seulement.
 - Si l'option "Arrêt cuve pleine" est sélectionnée, ne laissez pas le linge trop longtemps dans l'eau.
- Remarque :** la phase "Arrêt cuve pleine" est atteinte lorsque le voyant "Arrêt cuve pleine" clignote dans la zone d'affichage. Le voyant situé à côté de la touche "**Départ (Pause)**" clignote.

Pour annuler l'option "Arrêt cuve pleine"

- Appuyez sur la touche "**Départ (Pause)**"; le programme se termine automatiquement par le cycle d'essorage final du programme de lavage activé.
- Si vous ne souhaitez pas essorer les vêtements, appuyez pendant au moins 3 secondes sur la touche "**Annulation/Vidange**" pour démarrer le programme de vidange.

Touche "Essorage"

- Une vitesse d'essorage maximum est attribuée automatiquement à chaque programme.
- Appuyez sur cette touche pour définir une autre vitesse d'essorage.
- Si la vitesse d'essorage est réglée à "0", l'essorage final est supprimé et de l'eau est tout simplement évacuée. Dans tous les cas de figure, durant la phase du rinçage les pointes d'essorage intérieures sont gardées.

DÉPART DIFFÉRÉ

La touche "Départ différé" permet au consommateur de démarrer la machine à sa meilleure convenance, par exemple la nuit pour bénéficier de tarifs plus avantageux. N'utilisez pas de détergent liquide si vous avez activé la fonction "Départ différé".

- Sélectionnez le programme, la température et les options désirées.
- Appuyez sur la touche "Départ différé" pour sélectionner la durée du départ différé, entre 1 et 23 heures;
- Appuyez sur la touche "**Départ (Pause)**". Le voyant au-dessus de la touche "Départ différé" clignote et le compte à rebours du temps différé démarre. Le point entre les heures et les minutes du temps différé indiqué clignote.
- L'indication du nombre d'heures avant le démarrage du programme disparaît dès que le programme commence et est remplacé par l'indication du temps résiduel.
- En appuyant sur le bouton "**Départ (Pause)**", vous pouvez modifier les heures pré-sélectionnées par l'appui et le maintien du bouton "**Départ différé**".

Pour supprimer la fonction "Départ différé"

..avant d'appuyer sur la touche "Départ (Pause)";

- Tournez le sélecteur de programme sur une autre position ou appuyez sur la touche "**Annulation/Vidange**".

..après avoir appuyé sur la touche "Départ (Pause)";

Appuyez sur la touche "**Départ (Pause)**": le temps restant disparaît de la zone d'affichage; appuyez à nouveau sur la touche "**Départ (Pause)**" pour faire démarrer immédiatement le programme sélectionné.

DÉMARRAGE DU PROGRAMME

Ouvrez le robinet et appuyez sur la touche "**Départ (Pause)**". Le voyant situé près de la touche "**Départ (Pause)**" s'allume. L'indicateur de déroulement du programme indique la phase du programme en cours et se déplace de gauche à droite en passant par les phases de lavage, rinçage et essorage/vidange. L'afficheur visualise le temps résiduel du programme. Le temps résiduel est recalculé dans certaines phases du programme à cause des variations de charge et de température. Dans ce cas, **une animation apparaît à l'affichage du temps.**

VOYANT "OUVERTURE PORTE"

Avant de démarrer un programme et au terme d'un programme, le voyant est allumé pour indiquer que le couvercle peut être ouvert. Tant qu'un programme de lavage est en cours, le couvercle reste verrouillé et ne peut en aucun cas être forcé. Si vous devez absolument l'ouvrir alors qu'un programme est en cours, consultez le chapitre "Annulation (Réinitialisation) d'un programme avant la fin".

INDICATIONS DES DÉFAUTS

Dans le cas des défauts ou des incohérences, merci d'utiliser "Le guide de recherche des défauts" dans votre notice d'utilisation.

Voyant "Service"

L'allumage du voyant "Service" peut être déclenché par un défaut de fonctionnement d'un composant électrique. Consultez le chapitre "Diagnostic rapide" dans la notice d'utilisation; si le problème persiste, contactez le Service Après-vente.

"Robinet d'eau fermé"

L'eau n'entre que lentement ou pas du tout. Ouvrez le robinet; si le voyant reste allumé, consultez le chapitre "Diagnostic Rapide" dans la notice d'utilisation.

"Nettoyage Filtre"

La vidange de l'eau ne s'effectue pas. Vérifiez si le tuyau de vidange n'est pas plié ou si le filtre ne doit pas être nettoyé; dans ce dernier cas, consultez la Notice d'utilisation ("Nettoyage du filtre").

FIN DU PROGRAMME

- Le voyant „Porte ouverte“ s'affiche est l'écran affiche „Fin“. Environ un quart d'heure après la machine s'arrête automatiquement pour économiser l'énergie.
1. Tournez le sélecteur de programme sur "Off/O".
 2. Fermez le robinet.
 3. Ouvrez le couvercle et les portillons du tambour, et retirez le linge.
 4. Laissez le couvercle ouvert pour permettre au tambour de sécher.

CHANGEMENT DE PROGRAMME ET/OU D'OPTIONS APRES LE DÉMARRAGE DU PROGRAMME

1. Appuyez sur la touche "**Départ (Pause)**" pour interrompre le programme. Le voyant s'allume.
2. Sélectionnez un autre programme, une autre température, une autre vitesse d'essorage et d'autres options, si vous le souhaitez.
3. Appuyez de nouveau sur la touche "**Départ (Pause)**". Le nouveau programme démarrera la ou le programme précédent a été interrompu. N'ajoutez pas d'autre détergent pour ce programme.

ANNULATION (RÉINITIALISATION) D'UN PROGRAMME EN COURS AVANT LA FIN

La touche "**Annulation/Vidange**" annule un programme avant la fin.

- Appuyez sur la touche "**Annulation/Vidange**" pendant au moins 3 secondes. L'eau résiduelle est vidangée avant que le couvercle ne puisse être ouvert.